

Zmluva č. 01/2011
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka

medzi

Poskytovateľom: Mesto Spišské Vlachy
Sídlo: SNP 34, Spišské Vlachy
Zastúpený: Ľubomír Fífik, primátor mesta

IČO: 329657
Bankové spojenie: 3440021001/5600
(ďalej len poskytovateľ)

a

Žiadateľom: Športový klub stolného tenisu Spišské Vlachy
Sídlo: Fabiniho 13, Spišské Vlachy
Zastúpený: Anton Gurčík, predseda športového klubu

IČO:
Bankové spojenie:
(ďalej len žiadateľ)

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie v sume 2580,- Eur (slovom Dvetisícpäťstoosemdesiat Eur), ktoré sa žiadateľ zaväzuje použiť v plnej výške na financovanie činnosti športového klubu stolného tenisu Spišské Vlachy.
Dotácia bude účelovo použitá na bežné výdavky:
 - kompletne zabezpečenie účasti všetkých družstiev v pravidelných stolnotenisových súťažiach
 - nákup režijného materiálu súvisiaceho s činnosťou športového klubu
 - na úhradu administratívnych nákladov súvisiacich s činnosťou športového klubu (kolky, známky, poštovné, kopírovanie, štartovné, registrácia hráčov a iné)
 - nákup športového výstroja
 - nákup športového náradia
 - náklady na telefón a internet
 - náklady na zabezpečenie pitného režimu hráčov
 - náklady na vzdelanie trénerov a vlastných rozhodcov
 - náklady na cestovné súvisiace s činnosťou športového klubu (majstrovské zápasy, bodovacie turnaje mládeže, ostatné turnaje, cestovné dochádzajúcim hráčom)
 - zakúpenie vecných cien na „Putovný pohár Spiša mužov“ – 36. ročník
 - zakúpenie vecných cien na „Veľká cena Spišských Vlach mládeže“ – 35. ročník
 - poplatky banke
2. Dotácia je poskytnutá v súlade s rozpočtom mesta na rok 2011, na základe žiadosti žiadateľa.

3. Suma podľa bodu 1 tohto článku sa bude poskytovať po vyúčtovaní každý štvrťrok vo výške 645,00 Eur, na účet športového klubu stolného tenisu.

Čl. II

Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v Čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom.
3. Žiadateľ je povinný viesť poskytnuté prostriedky na samostatnom bankovom účte ako aj v pokladni športového klubu. Všetky výnosy (úroky) znížené o poplatky za vedenie účtu z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na účet, sú príjmom mesta Spišské Vlachy. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 3440021001/5600 a zároveň zašle Mestskému úradu avízo o platbe.
4. Žiadateľ sa zaväzuje vhodným preukazným spôsobom prezentovať mesto Spišské Vlachy ako poskytovateľa dotácie.
Žiadateľ je povinný pri vyúčtovaní dotácie preukázať materiály, v ktorých bude uvedený text: „Podujatie (akciu, projekt) finančne podporilo mesto Spišské Vlachy“.
5. Poskytnutú dotáciu v zmysle Čl. I tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať najneskôr v termíne do 21.12.2011
Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zák. č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľnej fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup), pokladničný doklad s náležitosťami podľa zákona č. 222/2001 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.
6. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta.
7. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi:
 - a) finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v Čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie
 - b) aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie podľa Čl. II. bod 5 tejto zmluvy, t.j. do 21.12.2011Finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v Čl. I. tejto zmluvy a ktoré žiadateľ nevyčerpal, je povinný vrátiť na účet mesta č. 3440021001/5600 a zároveň zašle Mestskému úradu avízo o ich vrátení.
8. V prípade že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. III
Závěrečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu mesta Spišské Vlachy.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rozpisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Spišských Vlachoch dňa 11.5.2011

Za mesto Spišské Vlachy

Za športový klub stolného tenisu Spišské Vlachy



.....
Ľubomír Fifik, primátor mesta

.....
Anton Gurčík, štatutárny zástupca
ŠPORTOVÝ KLUB
STOLNÉHO TENISU
053 61 Spišské Vlachy